

Περιεχόμενα

| | |
|----------------|---|
| Πρόλογος | 7 |
|----------------|---|

A' ΜΕΡΟΣ

| | |
|--|----|
| LA TRADUZIONE: TEORIA E PRATICA (SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI. ATENE. CICLO SEMINARI 2000) | 11 |
|--|----|

1. Analisi quantitativa e qualitativa della traduzione
dei testi letterari. Teoria e applicazioni
(Z. Ζωγραφίδου) 13
2. Priorità traduttologiche: problemi traduttologici
e classificazione dei testi. Strategie di ascolto,
di lettura e di riassunto dei testi. Teoria e pratica
della traduzione dall'italiano in greco
(E. Κασάπη) 27

| | |
|------------------------------|----|
| Βιβλιογραφία α' μέρους | 45 |
|------------------------------|----|

B' ΜΕΡΟΣ

| | |
|--|----|
| THE TRANSLATED LITERATURE AND THE INTERCULTURAL APPROACH (SOUTH-EAST EUROPEAN CENTER FOR SEMIOTIC STUDIES NEW BULGARIAN UNIVERSITY. 7TH INTERNATIONAL EARLY FALL SCHOOL IN SEMIOTICS. SEPTEMBER 2001) | 47 |
|--|----|

1. The Translated Literature as a Means of Access
to the Appreciation of Different Cultures:
Terms of reference
(Z. Ζωγραφίδου, E. Κασάπη, O. Σοφιανού) 51
2. The Intercultural Approach of Literature:
The Case of Translated Literature
(Z. Ζωγραφίδου, E. Κασάπη, O. Σοφιανού) 61

| | |
|------------------------------|----|
| Βιβλιογραφία β' μέρους | 75 |
|------------------------------|----|